

新北市藝遊

新北市ニューアート新北市博物館と芸術文化情報

日文版

09

Sep. 2019

2019 藝響新北市
愛上劇場
LOVE THEATER
Performing Arts In New Taipei City

2019.8.10sat. —
2020.1.5sun.

新北藝文中心

カバーストーリー

2019年新北市芸術の饗宴—劇場が好き

アーティストの視点を通して違う角度から世界を見ると、一つの劇や踊り、楽章によって生活の美と創意は変化させられます。精選した9つの作品で、劇場にお越しになった皆様に最もダイレクトな感動を実際にご体験いただけます。

「2019 芸響新北市—愛上劇場（2019 新北市芸術の饗宴—劇場が好き）」での出演メンバーは強力です。8月に国内のプロフェッショナル劇団「舞鈴劇団」が上演する新作『VALO 第一部曲—阿米巴（アメーバー）』が広く好評を博しているだけではなく、続く9月には「台南人劇団」が爽やかなジャズミュージカル『第十二夜』を、さらに10月は「大開劇団」が新作『花魁嫁到（花魁の嫁入り）』で観客を悩みや病気が消えてなくなるほど笑わせてくれます。そしてはじめて台湾とアメリカの共同制作ミュージカル『tick, tick...BOOM!』ロックミュージカルも上演します。

11月「新象創作劇団」はアクロバット児童劇の新作《驢子逃跑了（ロバが逃げた）》を、「偶偶偶劇団」は名作《皇帝とナイチンゲール》、「躍演」は誰もが知っている人気のミュージカル『DAYLIGHT』を、12月には「愛楽劇工廠」が新作ミュージカル《很愛很愛你（大好きだよ）》、そして「再一次拒絶長大劇団」がBLロックミュージカル《新社員》



を上演します。

8月から2020年1月まで「芸響新北市—愛上劇場」では毎月素晴らしい上演プログラムをご用意しています。大人も子どももメロディーと音符、そしてダンスで劇場のすばらしさを体験しましょう。

番組表

会期	出演者	番組
09/27-09/29	台南人劇団	『第十二夜』ジャズミュージカル
10/19-10/20	大開劇団	花魁嫁到
10/25-10/27	台南人劇団	tick, tick...BOOM!
11/09-11/10	新象創作劇団	驢子逃跑了
11/16(土)	偶偶偶劇団	皇帝とナイチンゲール
11/29-12/01	躍演	DAYLIGHT
12/13-12/15	愛楽劇工廠	很愛很愛你
12/27-2020/01/05	再一次拒絶長大劇団	新社員

各プログラムの詳細な上演情報とチケット販売情報につきましては、両庁院售票系統（ArtsTicket）までお問合せ下さい。

2019年新北市芸術の饗宴—劇場が好き

- 即日より2020/01/05まで
- 📍 新北市芸術文化センター
- ☎ 02-2253-4417
- 🌐 bit.ly/20C6Y0a



2020 新北市国際金属工芸コンペティション作品募集

2020年1月1日より作品募集開始。賞金総額は68万元以上。オブジェクト部門とジュエリー部門の2部門で募集を行います。詳しくは新北市立黄金博物館の公式サイトかFacebook ページをご覧ください。



- 会期 2020/01/01-2020/01/31
- 場所 新北市立黄金博物館

- 📍 新北市瑞芳区金光路8号
- ☎ 02-2496-2800
- 🕒 月曜～金曜 09:30-17:00、土曜～日曜 09:30-18:00（第一月曜日休館）
- 🚌 台北—金瓜石：台北 MRT「忠孝復興」駅2番出口前にて基隆客運（バス）1062系統に乗り→瑞芳、九份を経て終点「金瓜石」にて下車。



2019年台湾陶芸賞

成就賞の受賞者—陳煥堂、創作賞金賞の受賞者—李思樺、実用賞金賞の受賞者—許旭倫、「2017年新鋭賞ダブル個展」の出品者である胡慧琴と盧熾宇の作品が展示されます。陶芸愛好家はこの機会を是非お見逃しなく！



- 会期 09/27-2020/03/22
- 場所 新北市立鶯歌陶磁博物館

- 📍 新北市鶯歌区文化路200号
- ☎ 02-8677-2727
- 🕒 月曜～金曜 09:30-17:00、土曜～日曜 09:30-18:00（第一月曜日休館）
- 🚆 鉄道→台湾鉄道の区間車に乗りして鶯歌駅にて下車。文化路出口から駅を出て、徒歩約10分。



暁茶塾—デジタルインタラクティブな探索空間

茶神・陸羽が著した『茶経』の内容を基に、AR・VR技術を取り入れ、茶学の内容を楽しめるアニメーションや面白いデジタルインタラクティブ施設を通して伝えることにより、茶文化の魅力を見学者の方々に深く実感していただけます。



- 会期 即日より
- 場所 新北市坪林茶業博物館

- 📍 新北市坪林区水德里水簷凄坑19-1号
- ☎ 02-2665-6035
- 🕒 月曜～金曜 09:00-17:00、土曜～日曜 09:00-17:30（第一月曜日休館）
- 🚌 MRT→新店駅で下車し、923または緑12の新店客運バスに乗り換えて坪林中学駅で下車、徒歩約5分で到着します。



滬尾の役体験館

1884年の清仏戦争・滬尾の役（淡水の戦い）は、台湾が清領時代後期において勝利を収めた数少ない戦いの一つです。滬尾の役体験館では、戦争の実景シミュレーションと体感体験を通して、当時の戦争最前線での攻防状況を、大人から子供まで身をもって実感していただけます。



- 会期 即日より12/31まで
- 場所 淡水税関埠頭C棟倉庫

- 📍 新北市淡水区中正路259号
- ☎ 02-2623-1001
- 🕒 09:30-19:30（第一月曜日休館）
- 🚌 MRT→淡水信義線の淡水駅淡水駅下車、857バスまたは紅26、836バスに乗り換え、「紅毛城」停留所下車。案内標識に沿ってお進みください。



原典—台湾原住民族四季の祭典特別展

本特別展では四季の時系列に沿って、ブスマ族の大獵祭、ツォウ族の戰祭、アミ族の年祭、タロコ族の感謝祭について紹介し、背後に潜む壮大な文化の流れと思考様式を展示することで、その無形文化財としての価値と意義を見学者にお伝えします。



会期 即日より 09/15 まで
場所 新北市立十三行博物館

📍 新北市八里区博物館路 200 号
☎ 02-2619-1313
🕒 09:30-17:00 (第一月曜日休館)
🚶 淡水線「淡水駅」→渡し船→紅 13 番バス→十三行博物館、または、渡し船→紅 22 番バス、704 番バス→仁愛路口→徒歩 5 分→十三行博物館。



モノづくりを PLAY しよう

林本源園邸がメイカーの精神に基づき、「モノづくりを PLAY しよう」と題する伝統工芸 maker 体験活動を開催します。また、9 月 14 日には「無我茶会」を招き、参加者の方々と共に様々なお茶の香りを味わいながら、園内の絶景を堪能します。



会期 09/14 (土)
場所 国定古跡林本源園邸

📍 新北市板橋区西門街 9 号
☎ 02-2965-3061#23
🕒 09:00-17:00 (第一月曜日休館)
🚶 MRT → 板南線 (青ライン) 「府中駅」で下車し、1 番出口から徒歩約 8 分。



2019 新北市ミュージカル祭り

新北市文化局が主催する「2019 年新北市音楽劇節 (ミュージカル祭り)」には「台南人劇団」、「躍演」、「愛楽劇工廠」および「再一次拒絕長大劇団」等のグループが出演します。ミュージカルの華やかな宴をどうぞ一緒に感じてください。



会期 09/27-2020/01/05
場所 新北市芸術文化センター

📍 新北市板橋区莊敬路 62 号
☎ 02-2253-4417
🕒 09:00-17:00 (第一月曜日休館)
🚶 MRT 板南線 (ブルーライン) で新埔駅へ。4 番出口を出て右折し、横断歩道を渡り文化路二段 182 巷まで直進し、右折。再び直進し約 3 分で到着。



2019 年新北市学生美術展

今年で 8 年目となるコンテストには絵画、水墨画、水彩画と版画など合計 1,590 点の作品が参加しました。計 190 点の作品が突出した成績を収めています。自分の未来を描き出す新北市の学生に、皆さんの行動でもってご支援をお願いいたします。



会期 08/30-09/18
場所 新莊文化芸術センター

📍 新北市新莊区中平路 133 号
☎ 02-2276-0182
🕒 月曜～金曜 09:00-21:00、土曜～日曜 09:00-17:30
🚶 MRT 「新莊」線に乗り、新莊駅で下車。1 号出口で 257 に乗り換え、「新莊プール駅」で下車。



日常の回収

「空軍三重一村」の駐村芸術家・余心婷氏が、眷村の元住民及び地元の方々と手を携え、園内の植物を素材に集団で創作を行い、「空軍三重一村」での生活の記憶を、作品を通して表現します。



会期 09/06-12/01
場所 空軍三重一村

📍 三重区正義南路 86 巷
☎ 02-2979-1815
🕒 10:00-18:00 (第一月曜日休館)
🚶 「中和新蘆線 - 蘆洲ライン」で「徐匯中学駅」または「三和中学駅」で 221、306 バスに乗り換え「正義南路底」へ。



華やかで精細な織物芸術

泰雅 (タイヤル) 族は台湾原住民の中で最も機織りに長けた民族です。伝統的な衣服の多くがカラムシを主原料としており、更に色鮮やかな毛糸や貝殻装飾をあわせています。織物の衣服・飾りには、上着、胸当て、スカーフ、スカート、頭飾りなどがあり、且つ地区により色彩も異なります。



会期 即日より
場所 織物展示エリア

📍 新北市烏來區烏來里烏來街 12 号
☎ 02-2661-8162
🕒 月曜～金曜 09:30-17:00、土曜～日曜 09:30-18:00 (第一月曜日休館)
🚶 MRT 新店ラインで終点・新店駅へ。新店客運 849 号バスに乗り換えて烏來メインステーションで下車。



ドイツ現代アニメーション及びアートの巨匠特別展

府中 15 はドイツ・アニメーション研究所 (German Institute for Animated Film、略称 DIAF) と提携し、カンヌ国際映画祭「パルム・ドール短編映画賞」の受賞作や、「世界のアニメ映画ベスト 100」に入選を果たした作品など、国際的指標となる作品を展示いたします。



会期 即日より 11/24 まで
場所 府中 15

📍 新北市板橋区府中路 15 号
☎ 02-2968-3600#211
🕒 09:30-18:30 (第一月曜日休館)
🚶 MRT → 板南線に乗り、府中駅で下車。2 番出口を右へ進み、徒歩約 40 m で到着。もしくは 1 番出口を右へ進み、道を渡って直進。約 3 分で到着。



「ランダム」の境界を拓ける—卓沅弘創作個展

生活から得た感慨、過去の教育環境と美学への疑問と衝撃、情報認識に対する選択の迷いがテーマとなっています。創作することで再びセットを図り、自分の経験と研究方法を回顧し、深く刻まれた記憶を呼び覚まします。



会期 09/07-09/24
場所 435 芸術文化特区

📍 新北市板橋区中正路 435 号
☎ 02-2969-0366
🕒 月曜～金曜 09:00-17:00、土曜～日曜 09:00-18:00 (第一月曜日休館)
🚶 MRT → 板南線 (青ライン) 「板橋駅」で下車し。2 番出口から板橋バスステーションで 310、307、810、857、786 バスに乗り、「板橋中学、板橋 435 芸術文化特区」で下車。



懐かしき世界—陳又華油絵個展

展示される作品は美しい事物を通して芸術創造への熱意を表現しています。純朴な中に深い情感が込められ、細やかなタッチと明るい色合いにより、燦爛と降り注ぐ太陽の光のようなエネルギーを放っています。芸術が持つ真、善、美を十分に表現した個展です。



会期 即日より 09/17 まで
場所 新北市客家文化園区

📍 新北市三峽区隆恩街 239 号
☎ 02-2672-9996
🕒 月曜～金曜 09:00-17:00、土曜～日曜 09:00-18:00 (第一月曜日休館)
🚶 板南線 (青ライン) 「永寧駅」→台北客運バス 917、981 三鶯線先導バス



永和の美しい伝説—林晋絵画展

芸術家の林晋氏は、永和地区に住んですでに 50 年になります。本展では、作品を通してその永和への思いを表現し、永和出身者の方々の記憶を呼び起こすとともに、かつての永和の姿を若い世代に伝えます。



会期 即日より 09/16 まで
場所 新北市美麗永安生活館

📍 新北市中和区中和路 390 号 2 階
☎ 02-2929-8830
🕒 11:00-19:00 (第一月曜日休館)
🚶 MRT オレンジラインで永安市場駅下車。

